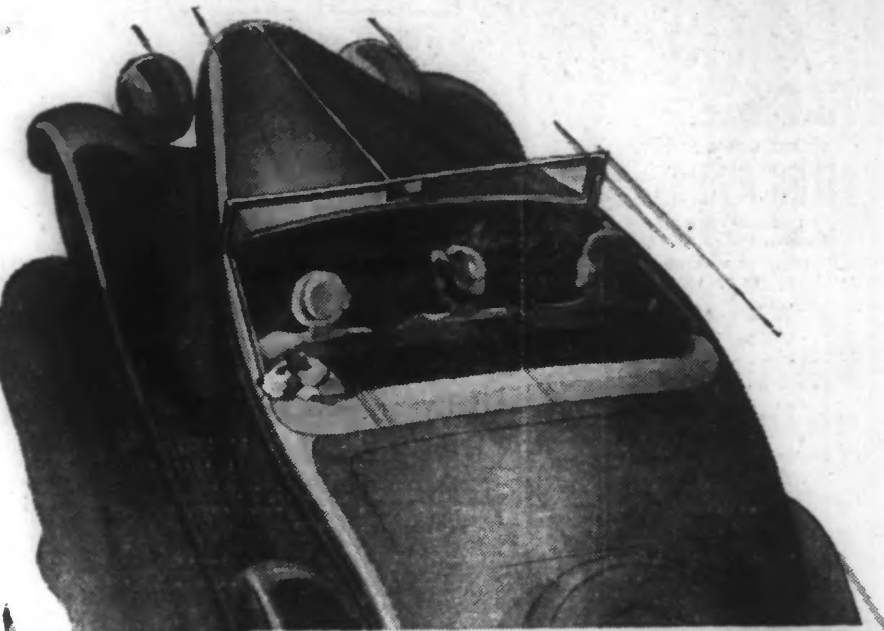


Satisfaction totale



PAR LA QUALITÉ TOTALE

Avec les beaux jours, s'affirme le désir d'une bonne voiture. Le choix s'égare parmi tous les dispositifs particuliers, présentés comme des avantages techniques indiscutables, mais qui ne sont bien souvent que des arguments commerciaux. Aussi ce n'est pas un élément partiel qui doit arrêter l'attention. Aucun organe n'étant superflu, c'est l'ensemble dont la perfection donne la certitude d'avoir une voiture brillante, sérieuse, durable, sûre et sans défaillance. Un avantage localisé n'a aucun intérêt devant

la Qualité Totale. La perfection dans la conception, comme dans la construction, résulte d'un groupe complet de qualités : matérielles, techniques, esthétiques, commerciales, sportives. La meilleure preuve de la Qualité Totale Hotchkiss réside, en dehors des succès sportifs sans précédent, dans la prospérité même de la marque, dont le nombre de voitures en circulation augmente sans cesse visiblement. Rien ne remplace la Qualité Totale. Elle seule donne la Satisfaction Totale.

HOTCHKISS

Agents régionaux : RICHARD et C^e, 13, rue de l'Orphéon, LILLE (Tél. 10.82)

LUSTRES
ET
APPAREILS D'ÉCLAIRAGE
A L'ÉLECTRICITÉ
BRONZE — ARGENTÉ et FER FORGÉ
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE
2 - SQUARE MORISSON - 2 à LILLE
Déchats au gaz - Cuisinières et Foyers ARTHUR MARTIN. - Voir sa nouvelle cuisinière mixte, 41977

NERVEUX
Vous qui cherchez un remède à vos maux : névralgies, irritabilité, insomnie, convulsions infantiles, crises nerveuses sous toutes formes, vous n'êtes pas insoucieux, quelle que soit la gravité de votre cas.
NERVIX pour les malades légers
ANTI-ÉPILEPTIQUE DE LIÈGE pour les cas plus graves.
Demandez la brochure contenant tous renseignements et formulaires.
Remède par traitement, Lab. Farvacou, 43, rue de la Chapelle, Lille.

BAS ET CHAUSSETTES
COMMERCANTS - FORAINS - REVENDUEURS
avant d'acheter voyez et comparez les articles et les prix de la
Maison E. FARVACOU 43, rue de la Chapelle, LILLE 22873

BEURRE D'AVESNES
Commandes des magasins de provisions à la
MARQUE COOPÉRATIVE DE SAINDU-NORD (Nord)
PRIX COURANT SUR DEMANDE 41594

CYCLES ET AUTOS
A VENDRE
TRIS BIKES OTTOBON C.G.G.
FIN 1932, rouli 30.000 km.
Bon pour routes-voies sans limit.
S.V.V. Journal, Marchandise et
Intermédiaire s'abstenir 8274

Occasion cause départ
Belle conduite intérieure
Georges Ley, 4 et 6 places, peu roulé,
12 CV, année à volonté, à vendre
2.800 fr. Facilité de paiement.
Pour routes-voies routes
Vanhaeghe, 28, avenue Loui-
se, La Madeleine, en face de
la Chapelle, Oréans, 89063

TRUSS OCCASION
Prêt des prix de liquidation.
DUQUENOY, 55, rue des
Félicités, Roubaix, 85876

Tuyaux Arrosage
TOUTES DIMENSIONS
Qualité - Prix - Réparations
Le bon marché attire le client.
La qualité seule le retient. Rue
de Valenciennes, 61, Roubaix 41933

MOTO A VENDRE
6 CV 2 cylindres contre moto
belge. Bas de moteur, cuir
Doris, à Roubaix, 176013

Remorque à vendre
Prix intéressant, 300, rue de
Gand, Tournai, 68888

CITROEN
Recherche plusieurs véhicules en
villes voitures B 2, état de
marche, état, 5, rue Joseph
Lévy, 179046

ECOLE-AUTO
Enseignement, 148, Bd Gambetta,
Le Tour, Poies lourds, T. 38646
VOS TRANSFORMATIONS EN
SUPERCONFORT
LA MAISON DU FRET
10, rue V. Hugo, R. 1. 25453

MAGNETOS
24, rue de Gand. - Réparations dans
la journée garantie, 6 mois, 80510 174, rue de l'Alme, R. 17907

MUSIQUE
OCCASION MARIE
PIANO
GAVEAU
Grand modèle
Pédalier ciré
Cordes croisées
Câbles en acier
Etat absolument neuf
Garanti 20 ans
2.900 fr.

A. JUBÉ
117, Grande-Rue, 117, Roubaix
angle rue N.-D.-des-Victoires,
80590

T. S. F.
Lampes T.S.F.
depuis 15 fr. Batteries d'accus
depuis 60 fr. Tons postes et
accessoires. KARADIO, 1, rue
Anat-Franç. Lille. Station de
radio (12^e année), 42249

ACCU 4 VOLTS
état neuf et haut rendement d'ac-
cus, 15A, rue Dunkerque, Tr.
caumont, 61649

Animaux divers
Voitures

POUSSINS
Rhodés Island et Wyandottes.
Leclercq, 2, avenue Louis-Pi-
quet, Mancy avant rue Espira-
co, Barbicourt, R. 179584

A VENDRE
Belle camionnette voiture, 800
sans Hanhart, 3, Croix, 80230

Cheval gros trait
bon travailleur, à vendre. Vil-
biac, 17, rue de Valmy, Croix,
63833d

Poulettes toutes races
Cantons de 18 jours, 4 fr. pié-
ce, 80, rue St-Hubert, R. 71d

**Dans les annonces d'au-
jourd'hui il y a probable-
ment plusieurs offres d'ar-
ticles que vous désirez
acquérir. Votre travail se
trouve simplifié si vous
voulez bien lire ces an-
nonces.**

6 CV Renault NN-2
Torpédo, état irréprochable, bon
état, 5, Contour de l'Église, à
Neuvilles-Ferrain, 83809

Ecole de Chauffeurs
J. Delattre, 23, Bd Reina, R.
T. 828 58 Réviser par 49047

OCASION
C. I. PEUGEOT 177, 7 CV
Rue de Gand, 136, T. 63838d

6 CV Renault NN-2
parfait état, 2.900 fr. et autres
bonnes occasions garanties. -
Garage LEMAIRE, 54, rue de
la Poterie, Roubaix, 80698d

DISTRIBUTEUR DES INCH
recherché d'occasion. Rev. int.
E.P. ber. de journal, 18976d

FORGES
BICYCLETES
de Saint-Bismas
la première fabrication
française. Garantie trois
ans, payable 50 fr. à la
fois, 124, Bd Ducas
(près de la poterie de
France), 40384

LA MAISON DE COUTURE
des vêtements féminins
Robert FLAMENT
17, rue Ouvrier, R. Tél. 512.87
49410d

La Panne Coxyde
Dimanche 10, 17, 21, Récep-
tion : Maison CHARLES, 5,
rue de Moulins et DELORME,
angle rue de Valenciennes, 17907

HOTELS RECOMMANDES

PROMENADES
VILLEGIATURES
TOURCOING
AU BON ACCUEIL Hôtes à 10 fr. 50 10 fr
Menu copieux. Cuisine soignée
48, rue de Ouisnes, à 2 min. Gare et Place (Tél. 655) 27652

BONSECOURS
HOTEL MODERNE, 47, Grande-Rue, Tél. Péruvina 405. 200 m.
du boulevard. Cuisine bourg. Pension 30 fr. belge, bolisson comor. (90
M. Lucien Louis, à partir de 21 h., Soirée dansante.)

MONDORF-LES-BAINS
GRAND DUCHÉ DE LUXEMBOURG
PROGRAMME OFFICIEL JUSQU'AU 10 JUIN INCLUS
Tous les jours de 7 à 8 h. - de 11 à 12 h. - de 16 à 18 h. et de
20 h. 30 à 22 h. 30, concerts du Grand Orchestre du Kuraal.
Concerts ex traordinaires : Dimanche 10 juin, Grand Concert
donné par l'Harmonie Municipale de Differdange sous la direc-
tion de M. Lucien Louis. - A partir de 21 h., Soirée dansante.

TRAITEMENT DES MALADIES
du FOIE et de la VÉSICULE BILIAIRE
de l'INTESTIN et de la NUTRITION
(Goutte, diabète, obésité, constipation chronique,
Cholémie, anémie, etc.)

Du 1^{er} Mai au 15 Juin : CURE A FORFAIT
Ses Fêtes et Galas en plein air - Ses Feux d'artifice
Pêche. - Parc de 36 ha. - Tir aux pigeons. art.
Demandez tarifs et renseignements à l'Administration
de MONDORF-ÉTABLI

Grand Hôtel Kuhn, 110 chamb., pens. depuis 45 fr. belge
Hôtel Grand Chef, résp. pension depuis 70 fr. belge
Palace Hôtel, résp. pension depuis 70 fr. belge
Hôtel Terminus, résp. pension depuis 45 francs belges. (113

PLAGES BELGES
COXYDE-BAINS
30 mèt. de la Digue. Vue sur mer
à l'horizon. Arrêt en train. Tout confort
Chauffage central. 80 fr. argent belge. pour Plaque. (25

MIDDELKERKE
HOTEL-PENSION, Digue de Mer., -
Restaurant cuisine soignée. - Eau cou-
rante. - Mat. Juin, Sept. : 50 à 25 fr. belge. - Juillet-Août :
40-45 fr. belge. Prix spéc. par enfants. - Prop. assis. (139

BLANKENBERGHE
DIGUE DE MER. - 161. 72
Prix modérés. (77)

Pour vos Voyages de Noëes et de Vacances
ADRESSEZ-VOUS EN CONFIANCE, AU
NORD-VOYAGES, 66, rue des Stations, Lille
DEMANDEZ SES DIVERS ITINÉRAIRES POUR TOUTES
RÉGIONS avec prix comprenant toutes les dépenses. 41289
Téléphone 39.82 Lille

Mobiliers de Cafés
Grand choix, bas prix. 39 à
41, rue Palmiers, Tournai
(Blanc-Sauv) près r. Mouvant.
42568

TRANSPORTS
Possède camionnette, recherche
transport à Hirvallon Lille,
Roubaix, Tournai. Prix à for-
fait. Long parcours, 1,55 le km.
70, rue du Gén.-Chaussy, à R.
17907

J'achète bas prix
Lévilins, fest, machines à con-
dure, mobiliers complets, costu-
mes hommes. Débaras gra-
tuit. Avant de vendre, voyez
Delormé, 146, rue Collège, R.
8997

AVANT D'ACHETER voyez mo-
dèle, vérifiez-vous bien sur
ce **FLIX ET LA GARANTIE**
des gâteaux chez vous

TOURNOI
Leruste 61, rue St-Jacques
Celle : 80-85, rue d'Avray,
qui vous vendra directement
sans intermédiaire. 2964

SOLDE
Jusqu'au 10 juin solde ma col-
lection de postes, garnies
neuf, complètes et toutes les
de la Poterie, 50, R. 4048

RADIO TÉCALÉMIT

N'ayant pu satisfaire
toutes les demandes, notre
service de vulgarisation se poursuivra
du 16 mai au 16 juin.
prix exceptionnel:

695. frs
UN VRAI
POSTE SECTEUR
ET NON UNE MINIATURE
DONNANT LES PRINCIPALES
STATIONS EUROPÉENNES
Haut-parleur électro-dynamique - Puissance et
pureté incomparables - Prises Pick-up et Haut-
parleur supplémentaire - Ébénisterie soignée

BON POUR UN CATALOGUE GRATUIT
Veuillez m'expédier franco, sans engagement de ma part, votre superbe catalogue illustré

NOM
DOMICILE

Gros: **Glandre Électrique**
11, rue Barthélémy-Delespaul - LILLE Tél. 7316
VOUS TROUVEREZ TOUS LES POSTES
TÉCALÉMIT TOUJOURS DISPONIBLES
chez
111, rue de Lannoy, ROUBAIX

POURQUOI vous ennuyer pour une QUESTION D'ARGENT
C'EST SI FACILE D'ARRANGER CELA avec
LA BANQUE DE PRÊTS À PRIX UNIQUE - 90 frs pour 1.000 frs en 6 mois
ROUBAIX - Place Notre-Dame - ROUBAIX
Vous remplissez une formule, vous montrez quelques pièces
ET VOUS RECEVEZ L'ARGENT TOUT DE SUITE
Demandez cette formule en indiquant la somme que vous désirez -
MAXIMUM : 5.000 FRANCS

LA PANNE
en autocar, dimanche 10 juin.
Prix : 20 fr. Inscriptions : à
Lannoy, Tricot, Grand-Picard,
Roubaix, Bd Gambetta, 94.
Tournai, rue des Angés, 11
42899

Az Corset Éléphant
55, rue St-Georges, R. 4024

Faites de l'Argent
en rendant plus gai votre inté-
rieur. MAO-MARON fait l'achat
de vieux meubles et objets et
vous rembourse contre mobilier de
dernière création, 25 à 29, Bd
Nord, R. 117 (téléph. 42373d)

BOIS A BRULER
à vendre en petites planches
de 25 fr. les 100 kg rendu
domicile. S'adr. 167, rue Dau-
benton, R. Tél. 317.64. 42407

J'achète Débaras
en cas déménagement, vête-
ments, linges, chiffons, quinai-
lerie, métaux, objets mobiliers,
livres, tous fonds magnifiques,
matelas, tapis, poêle T.S.F. et
autres articles. Pour un peu de
travail, vous réalisez de beaux
profits. Homme M. D'Ellemme
s'occupe de confiance, quasi
domicile, 117 (téléph. 324.29)
Roubaix. Conservez cette bon-
ne annonce. 17964d

TRANSPORT
de Paris sur Roubaix
(camion 2.000 kg). Objec-
tionnel camion auto pouvant à
vue de Paris à Roubaix. Télé-
phone de Paris (1-10) 500
80624d

BEURRE
NETTE FIN de table "Gros"
pour 15 francs le kilo. Conté
à 900, 925 500 et grosses
quantités. - Madame GONDY
d'Angoulême, Propriétaire à
Vieux-Béarn (1-10) 500
80624d

CHEVEUX
Supplément certain en dent mou-
par l'EAU ROSE-ALBAÏNE
"MARTIN" contre la chute
des cheveux et toute maladie
de cuir chevelu. Prix 50 fr. -
litre. Marque déposée, à médi-
cine d'her. S'adr. à M. de Vaux
Martini, 19, Bd du Canal, à R.
81416

MARCHANDS
Coupons au Kilo
A LA CENTRALE
DES SOLDES
6 et 8, r. du Bois, Roubaix
Coupons de tous genres de
tous articles. Pour un peu de
travail, vous réalisez de beaux
profits. Homme M. D'Ellemme
s'occupe de confiance, quasi
domicile, 117 (téléph. 324.29)
Roubaix. Conservez cette bon-
ne annonce. 17964d

Meubles et Salons
AU MOINS CHER
EMILE DUQUOILMIER
7, rue de Lannoy, R.
42195

L'OFFICE DES
RECHERCHES
120 renseignements avant ma-
riage, sur dot, conduite,
état familial, etc. France
d'aujourd'hui par correspondance
de discrète. ENQUÊTE sur
concessions, lettres anonymes,
mes et toutes AFFAIRES
DE FAMILLE exigent
sérieux, habileté et ABSOLUE
DISCRETION. 82490

SOIERIES
Impressions Nouvelles
sur robes Chine; Georges,
rue de Sola; Lois de coupons
de 100, 925 500 et grosses
quantités. - Madame GONDY
d'Angoulême, Propriétaire à
Vieux-Béarn (1-10) 500
80624d

REINS-VESSIE
Douleurs, point de balnear et se-
rvice. Nécéssité d'un soula-
gement pour uriner et fréquente
sensation d'envie avec douleurs
avant, pendant, après, urines
brûlantes, purulentes, troubles
à l'urination, etc. S'adr. dans
l'urgence, spécialiste, 100
rue de Valenciennes, 100
81416

BLENNORRAGIE
deux sexes, écoulement ma-
lignité, écoulement puru-
lent, écoulement sanglant,
Hémorrhéroides, etc. S'adr. dans
l'urgence, spécialiste, 100
rue de Valenciennes, 100
81416

COUPONS AU POIDS
TOUS TISSUS AU MÈTRE
A PARIS DE 10 MÈTRES
en Dala et Pantalon
IMPRESSION D'ALBAÏNE
Bois - Osons - Laines
Delaport - Zigzag -
58, rue de l'Église, 58
ROUBAIX
MAISON ALBAÏNE
Toujours très assurée
85029 p

MALADIES SECRÈTES
Gonorrhée compliquée - Traitement des Malades des
M. VERBAEREN - Docteur de l'Université de Lille, Spécialiste
Maladies de l'Homme, ROUBAIX - Guyon, directeur
d'été jusqu'à août (sans exception) 17907

TUBERCULEUX
BRONCHITEUX
aigus ou chroniques
demandez la brochure contenant le traitement à base
d'Élixir DUPEYROUX avec échantillon envoyé
gratuit et franco par les Laboratoires du Docteur
DUPEYROUX, 5, Square de Maximin, Paris. Ce
traitement spécialement par 40 ans d'expérience et
par des milliers de guérisons durables, permet de
être radicalement guéri contre les tuberculoses de
toutes natures et à plus forte raison, contre les
affections motrices graves des Voles respiratoires telles
que : asthme, rhumes rebelles, catarrhes,
asthme, emphyseme, etc.
Le flacon 18.50 dans toutes les bonnes pharmacies

Vous serez
une
Economie
sur votre
santé et votre
bourse, si vous
achetez vos
produits
directement par la
Fabrique
GRATIS et FRANCO TARIFF
ILLUSTRÉ de 3.000 MODÈLES
Montres Bijoux
Pendules
FABRIQUES TRIBAUDEAU - BESANCON

Extraction sans douleur
au PROTOXYDE DE ZINQUE par le NOUVEAU Procédé Américain
CLINIQUE DENTAIRE ROUBAIX, Chirurgien-Dentiste
21, rue du Collège, 21 ROUBAIX (face Institut Turpin) 2285

MIEL de Champagne d'Alsace
Postel 10 à 105 fr. 3 k. 44 fr.
3 k. 32 fr. Miel d'Alsace
marc. Sans sucre, 10 k
80 fr. 5 k. 40 fr. France domi-
cile, 2 échant. 5 fr. C.O. Lille
31638 404 RAOUÏE, curé
BOUZY (Marne) 85037

Grande Liquidation
Générale
de la Maroquinerie
Sacs, portefeuilles, portefo-
lions, etc. tout en cuir de
choix et de la dernière
mode, vendus avec 50 %
de rabais. Fournitures cuir
maroquin grand choix. Mar-
roquineries, etc. S'adr. dans
la Gare, R. Grand choix de
Tous-Prix depuis 9 - 95.
Parapluies hommes 12.95
Réparations et réparations
81416

HALE FLIPO
(sans danger)
PARTICIPATIONS POUR:
Beurre extra, 500 gr. 0.90
Beurre extra, 100 gr. 0.18
Café extra, 500 gr. 0.90
Café extra, 100 gr. 0.18
Biscuits 1^{er} ch. 500 gr. 0.40
Bon chocolat, 500 gr. 0.40
Margarine fine, 500 gr. 0.50
Port-Salut extra, 500 gr. 0.50
Dallez extra, 500 gr. 0.50
Langues fumées, 100 gr. 1.45
Pain d'épice, 200 gr. 0.40
S'adresser: 22, rue de la
Gare, Roubaix, 85037

COUPONS AU POIDS
TOUS TISSUS AU MÈTRE
A PARIS DE 10 MÈTRES
en Dala et Pantalon
IMPRESSION D'ALBAÏNE
Bois - Osons - Laines
Delaport - Zigzag -
58, rue de l'Église, 58
ROUBAIX
MAISON ALBAÏNE
Toujours très assurée
85029 p

TEINTURE
NETTOYAGE
DE TOUTES VÊTEMENTS
à la main et à la machine
Travail soigné - Sans danger
A LA FILEUSE
55, rue de la Gare,
ROUBAIX (France)
85029 p

MALADIES SECRÈTES
Gonorrhée compliquée - Traitement des Malades des
M. VERBAEREN - Docteur de l'Université de Lille, Spécialiste
Maladies de l'Homme, ROUBAIX - Guyon, directeur
d'été jusqu'à août (sans exception) 17907

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE
MALADIES DE PEAU - GLANDES
Léon, Marché, Valenciennes, de 7 à 12 h.
Association sociale, D. CASTEL, 55, rue de la Gare,
85029 p